



Escola Modelo Caetano de Campos.
São Paulo 14-5-1930 1º anno D.
Linguagem M. Francisca.
Nota.

Copia.

1. José é filho de uma viúva muito pobre.
2. Tem apenas dez annos.
3. Elle levanta-se cedo, em seguida lava-se penteia-se, e toma o seu café.
4. Depois, sae a mascar sabonetes, papel, canetas, lapis e cadernos.
5. Elle prefere sair todos os dias muito cedo.
6. As vezes, a manhã esta tão fria que elle fica com os beiços roxos.

Escola Modelo Caetano de Campos.
São Paulo, 14-5-1930 1º anno D.
Linguagem Maria Francisca.
Nota.

Cópia.

1. Zulmira mora em uma fazenda.
2. No pomar ha laranjeiras, pecegueiros e aracazeiros.
3. Zulmira gosta muito de laranjas, de pecegos e aracás.
4. No quintal da fazenda ha uma grande variedade de aves, das quaes Zulmira cuida com muito carinho.
5. É logo cedo já ella lhes dera milho.

Escola Modelo Caetano de Campos
São Paulo 19-5-1990 1º ano D.
Linguagem M. Francisca.
Nota.

Cópia.

- 1- Olha a pata e os patinhos.
 - 2- Onde está a pata?
 - 3- Esta nadando no rio.
 - 4- Os patos gostam muito da água.
 - 5- Os patinhos nadam muito bem.
 - 6- Quantos patos são?
 - 7- A pata tirou onze patinhos, mas três morreram.
 - 8- Ficaram oito patinhos.
-
-

Escola Modelo Caetano de C.
São Paulo 20-5-1930 1º ano D.
Linguagem Maria Francisca.
Nota.

Cópia.

1. Já tocou o sino.
2. É hora de recreio.
3. Todas as meninas es-
tão alegres, menos Rosi-
nha.
4. Porque está triste a
Rosinha?
5. Porque fez uma tra-
dição má.
6. Maria terminara a
lição e ia toda contente
mostrá-la à professora,
quando Rosinha lhe fez
uma maldade: enfiou
o dedo no tinteiro e pas-
sou-o por sobre a escri-
pta de Maria.

$4 \div 2 = 2$	$6 \div 3 = 2$	$8 \div 4 = 2$	$10 \div 2 = 5$
$\frac{1}{2}$ de 4 = 2	$\frac{1}{3}$ de 6 = 2	$\frac{1}{4}$ de 8 = 2	$\frac{1}{2}$ de 10 = 5
$2 \times 2 = 4$	$2 \times 3 = 6$	$2 \times 4 = 8$	$5 \times 2 = 10$
$6 \div 2 = 3$	$8 \div 2 = 4$	$9 \div 3 = 3$	$10 \div 5 = 2$
$\frac{1}{2}$ de 6 = 3	$\frac{1}{2}$ de 8 = 4	$\frac{1}{3}$ de 9 = 3	$\frac{1}{5}$ de 10 = 2
$3 \times 2 = 6$	$4 \times 2 = 8$	$3 \times 3 = 9$	$2 \times 5 = 10$

$12 \div 2 = 6$	$12 \div 4 = 3$	$14 \div 2 = 7$	$15 \div 3 = 5$
$\frac{1}{2}$ de 12 = 6	$\frac{1}{4}$ de 12 = 3	$\frac{1}{2}$ de 14 = 7	$\frac{1}{3}$ de 15 = 5
$2 \times 6 = 12$	$3 \times 4 = 12$	$7 \times 2 = 14$	$5 \times 3 = 15$
$12 \div 2 = 6$	$12 \div 6 = 2$	$14 \div 7 = 2$	$15 \div 5 = 3$
$\frac{1}{3}$ de 12 = 4	$\frac{1}{6}$ de 12 = 2	$\frac{1}{7}$ de 14 = 2	$\frac{1}{5}$ de 15 = 3
$4 \times 3 = 12$	$2 \times 6 = 12$	$2 \times 7 = 14$	$3 \times 5 = 15$

Grupo Modelo Caetanodel

Grupo Madelo Caetano de C.
São Paulo 21-5-1930 1^a anno D.
Linguagem M. Francisca.
Nota

Cópia.

1. Por que Nenê acordou hoje tão cedo?!
 2. Assim que amanheceu, se levantou e foi para o jardim.
 3. Fido achou que iria madrugar.
 4. Quem é Fido?
 5. Fido é o cachorrinho de Nenê, e perto dele.
 6. Fido acompanha o nos seus aborrecimentos e nos seus brinquedos.
-
-

Escola Modelo Caetano de C.
São Paulo 22-5-1930 1º Anno D.
Linguagem. M. Francisca.
Nota.

Cópia.

1. Cúrea sabia de manhã, dando a boneca no carrinho.
 2. Na véspera, assim que chegou de escola, Cúrea pegou na agulha e fez um vestido para a sua nova boneca.
 3. O vestidinho ficou muito bonito.
 4. Chegando ao campo, Cúrea tirou a boneca do carrinho. Ella quer ter o gosto de levar a boneca ao collo.
-

Escola Modelo Caetano da C.
São Paulo 23-5-1930 1º Anno D.
Linguagem M. Francisca.
Nota.

Cópia.

1. Que linda menina!
 2. É Zuleika.
 3. Como Zuleika está contente!
 4. Sabem por que?
 5. Porque é o dia de seus annos.
 6. Como ella está bonita.
 7. Que porção de flores recebeu Zuleika!
 8. Elle ganhou muitos presentes.
 9. Por que estará tão pensativa?!
-

Sahve! espelho do
sól e da floresta!
Concentração da
extremecida,
Com que o céu do
Brasil se mani-
festa!

Juramos, sobre o al-
tar da nossa vida
Que sempre voltará
hasteada em festa
Alta, gloriosa, em
luz, nunca vencida.

Escola Modelo Caetano de C.
São Paulo 2-5-1930 1º ano D.
Linguagem N. Franciscas
Nota.

Coisa

- 1 - Juquinha achou um ninho.
 - 2 - Onde está o ninho?
 - 3 - Está no galho mais alto daquela laranjeira.
 - 4 - O passarinho fez o ninho no alto, por causa dos maus meninos.
 - 5 - De que ave é o ninho?
 - 6 - O ninho que Juquinha achou é de sabiá.
 - 7 - Os sabiás cantam muito bem.
-
-

Escola Modelo Caano de C.
São Paulo 28-8-196 1.º anno D.
Linguagem M. ancisca.
Nota.

12 Copi.
A Bandeira

- 1 - 19 de Novembro!
 - 2 - É o dia da festa da Bandeira
 - 3 - Como é bonita a nossa bandeira!
 - 4 - Como são bonitas as suas cores!
 - 5 - Arthur gosta muito da sua bandeira.
 - 6 - Elle ama muito a sua terra o seu Brasil querido.
-
-

Grupo Modelo Caetano de Campos²
S. Paulo 29-5-1936, 1º anno D.
Linguagem M. Francisca
Nota.

Cópia.

1 - Oh! que bello menino é Paulo!

2 - Paulo gosta muito do mar.

3 - Elle fica horas e horas vendo as ondas estenderem-se na praia.

4 - Elle gosta tambeem de ver as tainha douradas darem grandes saltos fóra da agua.

5 - Vocês nunca viram os peixes saltarem na agua?

Escola Modelo Caetano de Campos.
S. Paulo 30-5-1930 1º ano D.
Linguagem M. Francisca.
Nota.

Cópia

- 1 - Hoje é o dia de
aniversário de Maria.
 - 2 - Maria ganhou muitos
brinquedos.
 - 3 - Oscar, Luiz e Mi-
mi vieram passar o
dia com Maria.
 - 4 - Oscar lhe trouxe
uma bola, Luiz um
livro com figuras, e Mi-
mi uma linda boneca.
 - 5 - Maria gostou muito
da nova boneca.
-
-

Grupo Modelo C. de C.
São Paulo 31-5-1930 1º ano D.
Linguagem Francesca,
Nota. **M**

Cópia.

- 1 - Esta menina é Alice.
 - 2 - Alice tem um gato e um cachorro.
 - 3 - Você está vendo o gato de Alice?
 - 4 - O gato de Alice é pequeno.
 - 5 - É que lindo é o cachorro?
 - 6 - O cachorro é peludo e é também pequeno.
-
-

Érida Modelo Caetano de Campos.
São Paulo 2-6-1900 1º anno D.
Linguagem M. Francisca.
Nota.

Cópia.

O aniversário de Maria.

- 1- Hoje é o dia de anos de Maria.
 - 2- Maria ganhou muitos brinquedos.
 - 3- Oscar Luiz e Mimi vieram passar o dia com Maria.
 - 4- Oscar lhe trouxe uma bola, Luiz um livro com figuras e Mimi uma linda boneca.
 - 5- Maria gostou muito da nova boneca.
 - 6- A outra já estava velha.
-

Grupo Modelo Caetano de Campos.
São Paulo 2-6-1900. 1º ano D.
Linguagem, M^{rs} Francisca.
Nota.

Cópia.

- 1 - Eu vejo aqui um menino.
- 2 - Este menino é Nene.
- 3 - Eu vejo também uma vaca e um bezerinho.
- 4 - A vaca chama-se Estrella.
- 5 - O bezerinho é filho da Estrella.
- 6 - Você está vendo o bezerinho ao pé de Estrella?
- 7 - Nene acorda cedo para beber o leite da vaca.
- 8 - A vaca de Nene tem leite saboroso.
- 9 - Do leite da Estrella a mãe de Nene faz, às vezes, queijo e manteiga.
- 10 - Nene é um bom menino.

Grupo Modelo Caetano de Campos
São Paulo 3-6-1930 1º ano D.
Linguagem M. Francisca.
Nota.

Cópia.

- 1 - A mãe de Anna é viúva e mora com sua filhinha.
- 2 - Mora também com ellas o Fiel, que é um lindo cão Terre - Nova.
- 3 - O vovó faz annos, hoje.
- 4 - Assim, como poderia Anna levar a sua avosinha os lindos doces que a mamãe fez.
- 5 - Não posso ir só, pensou Anna.
- 6 - Anna, muito triste foi perguntar a mamãe como havia de fazer.



2 = a r = y

b = b s = z

c = c

d = d

e = e

f = f

g = g

h = h

i = i

j = j

k = k

l = l

m = m

n = n

o = o

p = p

q = q

r = r

s = s

t = t

u = u

v = v

x = x

A = A

B = B

C = C

D = D

E = E

F = F

G = G

H = H

I = I

J = J

K = K

L = L

M = M

N = N

O = O

P = P

Q = Q

R = R

S = S

T = T

U = U

V = V

X = X

Grupo Modelo Caetano de Campos³
São Paulo 5-6-1930 1º anno D.
Linguagem M. Francisca.
Nota.

Cópia.

- 1 - Cadinha todos os dias toma leite na sua chicara nova.
- 2 - É uma chicara de porcellana que a madrinha lhe deu.
- 3 - A chicara de Cadinha é cor de rosa.
- 4 - O café, o chá ou o leite tomados na sua chicara lhe parecem melhores.
- 5 - Levantou-se Cadinha toda alegre e foi tomar o seu leite.

Escola Modelo Cetano de Campos.
São Paulo, 19 - 5 - 1990 1º ano D.
Linguagem M. Francisca,
Nota.

Cópia.

1 - Belloca foi passear
do campo.

2 - O campo está coberto das
flôres da primavera.

3 - Belloca disse ao seu ga-
tinho:

4 - Vamos, Biniú? Não
quero que fiques sozinho:
és muito travesso









1
Escola Modelo Caetano de Campos
São Paulo 15.9.1930 1º ano D.
Linguagem Francisca.
Nota.

As noites estão lindas.
Ha luz. As crianças
estão alegres e querem
brincar.

- Vão todas para o terrei-
ro, disse a dona Gertrudes. Lá
podem brincar a vontade.

- De que avemos de brincar?
indagou a Josephina.

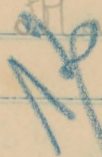
- De foca de forno, propoz
a Maria.

- De chicote queimado, disse
o Joaquim.

- De ciranda, de cran-
da, disseram as meninas.

Os rapazes a princípio não
queriam;

Grupo Modelo "Castano de Campos"
 São Paulo 15.9.1930 1º ano D.
 Linguagem Maria Francisca.
 Nota.



Alberto.

① Alberto fez um corrupe
 o. Cichou um botão grande
 e disse:

— Vou fazer um corrupe.

② botão só tinha dois furos.
 Passou o cordão pelos furos.
 Citou as pontas do cordão,
 fazendo uma laçada. Engan-
 chou os dedos fura-bolos nas
 extremidades da laçada. Balan-
 cou o botão, torcendo os fios da
 laçada. Esticou os fios e lá co-
 meçou a rodar o corrupe:

— Vai-rem, vai-rem, vai-rem.

Vejam como o Alberto está con-
 tente. A Ernestina e a Abrosina
 também brincam de corru-
 pic.

continuação

1 1 x 2 = 22

1 1 x 3 = 33

1 1 x 4 = 44

1 1 x 5 = 55

1 0 x 2 = 20

1 0 x 3 = 30

1 0 x 4 = 40

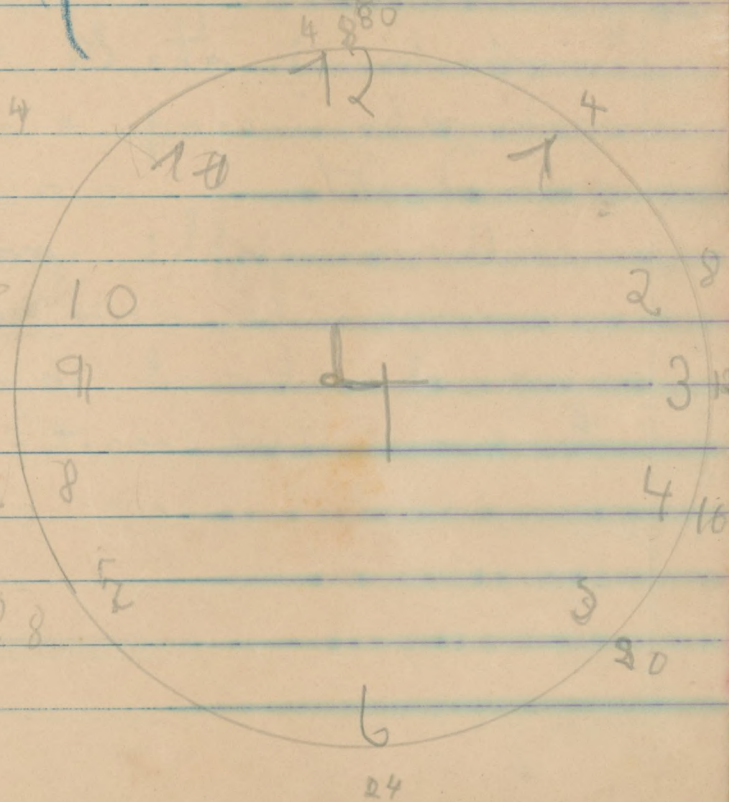
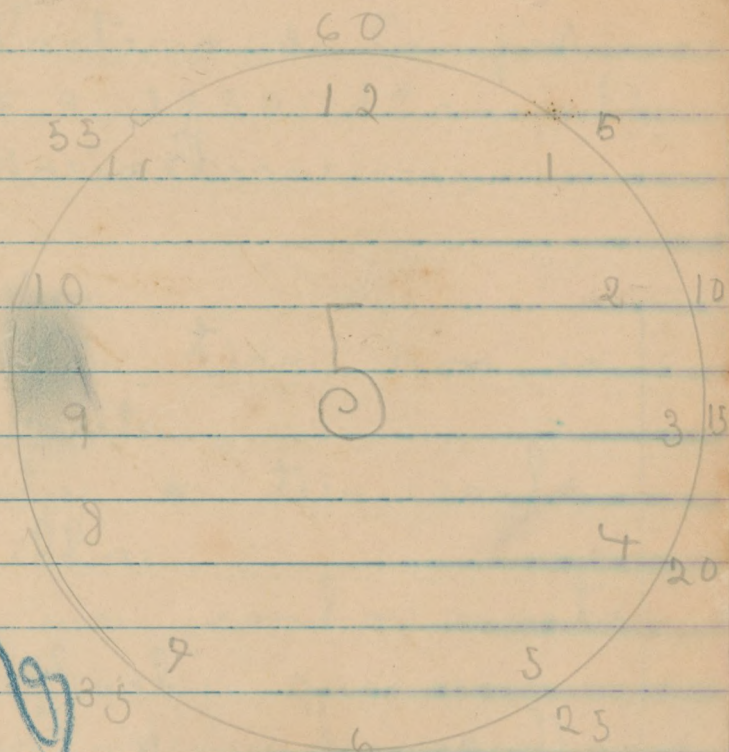
1 0 x 5 = 50

1 2 x 2 = 24

1 2 x 3 = 36

1 2 x 4 = 48

1 2 x 5 = 60



Escola Modelo Caetano de Campos?
São Paulo 18.9.1930 1º ano D.
Linguagem Maria Francisca.
Nota

Cópia

Cilice - Mamã, tive um sonho esta noite.

Mamã conta o teu sonho minha filha.

Cilice - Foi um sonho muito engraçado. Sonhei que era o dia da Independência Nacional, o Sete de Setembro, e que o passarinho fizera festa no mato. Os arvores estavam iluminadas com lanternas chinesas.

Havia uma banda de música de tico-ticos com um estandarte.

Escola Modelo "Getano de Campos".

São Paulo - 9. 1980 1º ano 19.

Linguagem Maria Francisca.

Nota

~~1~~ Girafa e o Jaboty 

1. Contaram-me que V. Ex. era muito interessante. Vim conhecê-la pessoalmente.

2. Com isso a girafa ~~enrubescer~~ enrubesciu.

3. Girafa. Muito me penhoram suas atenções. O Jaboty, Estou vexada porque não me preparei para receber sua visita. Perdô e o meu desalinho. E a girafa mençava o perdão.

4. - Ora, V. Ex. está um sua casa.

5. Girafa - O s. Jaboty não está estranhando a minha tirada?

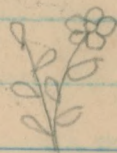
Escola Modelo "Lactâneo de Campos".

São Paulo 20.9.1980 1º anno D.

Linguagem Francisca.

Nota.

Cópia



1. O jaboty abanava-se com o chapéu.
2. Jaboty. Sim, excellentíssima, aqui faz muito calor.
3. Girafa. Pois vamos tomar um sorvete.
4. E lá se foram.
5. O Jaboty, porém, queria ser gentil, mas não sabia dar o bçoço à d. Girafa — elle tão baixinho, — ella tão alta. Cada qual com seu igual.

Escola Modelo "Lactano de Campos".

São Paulo 22-9-1930 1º anno D.

Linguagem Franca

Nota

③ telephone.

- ③ ③ Otto e o Luiz são bons camaradas. Brincam juntos e gostam de conversar.

③ Luiz mora na casa vizinha. Para conversar com elle ③ t. to vai fazer um telephone.

- ③ Otto como se faz um telephone? inquiriu o Luiz.

- É facil, respondeu o Otto. Curranfe em sua casa uma caixinha cylindrica de papelão, igual á minha.

③ Luiz achou uma caixinha igual á do Otto e trouxe-a.

Escola Modelo "Castano de Campos".

São Paulo 26.9.1930 1º anno D.

Linguagem Francisca.

Nota.

107

Cópia.



O João Ratão era matuto. Currisca-se a ir com a filha à cidade. Entrou em uma casa rica. Ali morava o Chico Ratonheiro, seu compadre. João Ratão entrou na sala de visitas.

A sala magnifica é a sua. Compadre, disse o João Ratão, olhando o soalho encerado. Até parece vidro. E o João Ratão nem podia andar direito. Escorregava a cada passo.

humida.

Na humidade e da chuva desta noite.
Com a chuva vai aver muita ortaliga.
O estebão ganha muito dinheiro.

Escola Modelo "Laetânia de Campos".
São Paulo 2-10-1930 1º anno D.
Linguagem Francisca
Nota.

Dictado

D

Cópia

Do lado da casinha ha
uma horta. Está vendo aquel-
le ~~o~~ homem?

Aquelle homem é o telão.

Ele vai tratar da orte.

Todos os dias elle vai ha orte.

Com a enxada elle amanha a terra.

Depois rega bem a horta.

Hoje o ortelão não rega a horta.

Não vai regar a, porque a terra está

Olhem!
que linda
ave naquel-
le galho!
Lá longe a-
vista-se u-
ma matta.

Que ave é esta?

Esta ave é um sabiá.

O sabiá tem seu ninho naquel-
la linda matta.

Este é um sabiá de pei-
to branco.

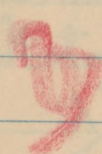
Escola Modelo "Cetano de Campos".

São Paulo 30.9.1930 1º ano D.

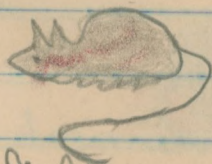
Linguagem

Francisca

Nota.



O Rato matuto.



- 1 - Eu Joâninha filha
do João Ratão, mirava-se
toda nos espelhos.

- 2 - Eu vivo na roça, em
um velho cupim. Que inveja
tenho do compadre, dizia sus-
pirando o João Ratão.

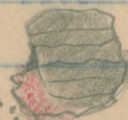
Escola Modelo "Castano de Campos".

São Paulo 30.9.1930. 1.º anno D.

Linguagem Francisca.

Nota

12. É hora de dormir.



innocências

— Vês acaso, minha filha,
aquella nuvem formosa
Que vem correndo no céu?

— Vês, sim, minha mamãe,
É que linda cor de rosa
Que ella tem! Ah! quem lh'a deu?

— E vês, filha, lá mais longe
aquella sombra, que andando,
toda vez mais se vai crescendo?

Escola Modelo "Caetano de Campos"
São Paulo 1.10.1939 1º anno B.
Linguagem Francisca.
Nota.

44. O cavalleiro.

A tia Hilda levou o sobri-
nho Loubo a passear. Foram
ao campo. A tia Hilda pe-
diu emprestado ao sr. Manoel
um burrinho arreado.

Vejam que animalzinho bo-
nito. Chamam-lhe o Garoto.
Os arreios são novos. O sellim
é de couro.

Cópia

Aqui é a casa de Lucia.
É nesta casa que Lucia mora.
Lucia mora numa chacara.
O lhe o pomar da chacara.
Ha muitas frutas no pomar.
Você gosta de frutas?
Você gosta de que fruta?
Eu gosto todas frutas.
Todas as frutas são boas.
Mas eu gosto de laranjas.
As laranjas são boas.
Você também gosta de laranjas?

Sim.

Escola Modelo ²Caetano de Campos?

São Paulo 3.10 - 1.9.30 1º ano D.

Linguagem Francisca.

Nota.

45.

Vespas.



1 - Entrou na sala zumbindo um grande insecto. Parece uma abelha gigante.

2 - É mamangava! bradou e ficou. Fugam! É bicho perigoso.

O zumbido era semelhante ao de um pequeno aeroplano. Que bicho medonho é a mamangava! Passou um pouco nas flores do vaso.

Levantou o voo de novo.

Sabio pela janela.

Foi entrar em um buraco aberto em uma estaca de bambu.

Problemas.

Francisca.

1) Devo 458 300.

Quero pagar este dinheiro em 3 prestações. Quanto darei em cada prestação?

458 300 12 ~~X~~

058 22 \$ 650

1 3

0 10

0 0 0 0

Darei em cada prestação 228 650.

~~10~~ Gastei 80 \$ 0 0 0. Dê a Maria 258 0 0 e com o resto comprei 4 livros a 6 \$ 400 cada um. Quanto de dinheiro me sobrou?

858 000 - 68400 = 458 000 -

358 000 0 ~~X 4~~ 258 000

458 000 258 000 208 000

Me sobrou 208 000.

Escola Modelo "Caetano de Campos".
São Paulo 4-10-1930 1º ano D.
Linguagem Francisca.
Nota.

. Vespas .

- 1 - É ali que está o ninho da mamangara.
- 2 - No telheiro ha uma vespeira.
- 3 - O Chiquinho atirou uma pedra na vespeira.
- 4 - Ficou logo preta de vespas.
- 5 - Uma picou o rosto do Chiquinho.
- 6 - Tachou tanto a cara do rapaz que nem podia abrir os olhos.
- 7 - Na parede do banheiro uma vespinha fez um ninho de barro.
- 8 - É uma bolinha, a porta é um tubo.

Escolas Modelo "Lactans" de Campos.

São Paulo 6. 10. 1.930 1ª anno D,

Linguagem Francisca.

Notas.

M/

Os coelhos.

1. Vêham ver os meus coelhos, disse o Borquato aos amiguinhos que foram visitar.

2. Que bichinhos lindos! Vem ver o coelhos, mamais! chamou a Vitorina. De Vitoria foi até a coelheira.

O Borquato colheia umas folhas de couve. Dava de comer aos coelhos que ao pé delle viviam sem medo nenhum.

Como devoram a erva! Os coelhos são herbívoros.

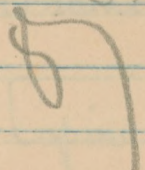
3. Parecem bolas de algodão; que orelhas enormes, observou a Yoyá.

Escola Modelo "Castano de Campos".

São Paulo, 7.10.1930 1º ano D.

Linguagem Francisca

Nota:



Cópia 43

lebr

1. Olha como se lhes mexe o focinho, disse o Victorino.

Vós gostaríam de possuir coelhos?

É preciso primeiro ter uma colheira.

Para começar a criar coelhos, basta um caixão grande, com tampa de malha de arame.

Dentro deste faz-se um esconderijo de minhoca.

Sempre limpar todos os dias a colheira.

Cuidado quando for limpar a colheira.

Escola Modelo "Castano de Campos"

S. Paulo, 5. 11. 1. 980. 1º anno D.

Linguagem - Francisca

Nota

Copia



Curca

Mamãe, quem foi Noé? per-
guntou o Otávio.

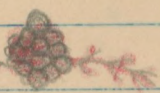
Vou contar-te a Historia
de Noé, replicou a mamãe.

Era uma vez um velho
muito bom chamado Noé.

Isto foi a longos longos an-
nos, em terra longiqua.

Os vizinhos de Noé, gente má e
perversa, caçaram o velho, per-
que levava um dia inteiro a trabalhar
construindo uma grande casa de
madeira, em cima de um tablado.

Grupo Modelo Castano de Lampos.
S. Paulo - 11 - 1.980. 1º anno D.
Linguagem Maria Francisca.
Nota.

Copia 56  A frutaria.

O homem gordo que está na frutaria é o freguez.

O fruteiro é magro e alto.

O arrededor de frutas estabeleceu uma frutaria no parque.

A fruta é bom alimento.

O freguez do fruteiro compra fruta para os filhos.

Escolhe as melhores.

Todos devem plantar uma arvore frutifera.

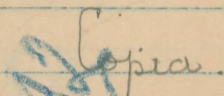
Plante boa arvore e colherá bom fruto.

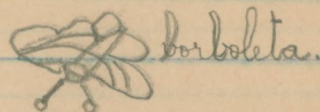
Escola Modelo "Cetano de Campos".

S. Paulo 7. 11. 1930. 1º anno D.

Linguagem. Francisca

Nota.

Copia.

borboleta.

Haverá festa na cidade dos bichos.

Vai casar-se a d. Paposa com o sr. Tatú.

A bicharia sahis das tocas para enfiatar
as matas.

Escolheram para a boda um lugar pit-
toresco a beira de um lago.

O sr. coelho encarregouse de fazer a
limpeza do local.

Lá está elle com a familia e os cri-
ados.

Houve ali, um dia destes uma ou-
tra festa.

